

# LangPal

Translation & Interpretation

랑팔 통역번역

LangPal 랑팔은 다년간의 정부기관 및 기업의 통번역 프로젝트 진행 경험과 노하우를 바탕으로 시작되었습니다. 급변하는 기술의 진보와 진화에 따라 글로벌 비즈니스 환경은 변화하고 매일 새로운 창조와 혁신이 이루어지고 있습니다. 그러나 변하지 않는 한가지는 바로 소통입니다.

비즈니스의 키워드는 소통입니다. 분야별 전문인력을 갖추고 국내외에서 진행되는 다국어 통역과 번역서비스를 제공하는 랑팔이 귀사의 글로벌 비즈니스에 함께 하겠습니다.

## 랑팔을 선택해야 하는 이유

- ✓ 오랜 진행 경험을 통해 고객의 니즈를 정확히 파악하고 프로젝트에 맞는 통,번역사 세팅
- ✓ 통번역 대학원 출신 PM의 번역본 검수
- ✓ 통역과 번역의 분야별 특화 및 통번역 연계 협업 가능
- ✓ 영어,중국어,일본어 뿐만 아니라 유럽 및 동남아 언어도 통번역 진행 가능(독일어, 아랍어, 프랑스어, 러시아어, 스페인어, 포르투갈어, 이탈리아어, 몽골어, 베트남어, 태국어, 인도네시아어 등)
- ✓ PDF 문서 번역 시 원문에 가까운 품질의 편집서비스 및 번역본 제공



# 통번역서비스 대표실적

- ✓ Zoom, Microsoft Teams, Skype 등의 화상회의 프로그램을 통한 원격통역 및 클라이언트 미팅 진행
- ✓ 2018년 설립 이래, 통역 140건, 번역 450건(외 다수)의 대표 프로젝트 진행(고객 비밀유지 해당건 제외)

## 통역서비스 실적

|               |                                              |                       |
|---------------|----------------------------------------------|-----------------------|
| 중소벤처기업부       | 2023 해외실증(PoC) 창업기업 성과공유회                    | 영어 동시통역               |
| 한국원자력산업협회     | Canada Nuclear Trade Mission to Korea 2025   | 영어 동시통역               |
| 경주시           | 2025 피나클어워즈 및 아시아 축제도시 컨퍼런스                  | 영어 동시통역               |
| 삼성전자/엔피       | 2025 삼성호암상 시상식                               | 영어 동시통역 및 동시통역 장비대여   |
| 현대중공업/엔피      | 차세대 이지스 구축함 제1번함 정조대왕함 진수식                   | 영어 동시통역 및 동시통역 장비대여   |
| 네이버/엔피        | 팀네이버 컨퍼런스 DAN 24                             | 영어 동시통역 및 동시통역 장비대여   |
| META          | KR Gaming Summit 2022                        | 영어 동시통역               |
| Dior/에이피알에이전시 | 디올 컬렉션 마리아 그라치아 치우리 프리뷰<br>디올 크리에이티브 디렉터 인터뷰 | 영어 순차통역               |
| GUCCI         | Marco's Town Hall                            | 영어 1인동시통역 및 동시통역 장비대여 |
| BYD           | BYD BRAND LAUNCHING SHOW                     | 중국어 동시통역              |

## 번역서비스 실적

|                  |                                                                                 |                          |
|------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 국제협동조합농업기구(ICA0) | 로치데일 어워드 관련자료                                                                   | 영-서번역                    |
| 한국환경공단           | UNEP 미나마타 협약 어젠다 자료 12부                                                         | 영한번역                     |
| 수협중앙회            | 지속가능 발전 관련자료                                                                    | 영한번역                     |
| 국립재난안전연구원        | 지진해일 위험성 평가자료 및 관련 보고서<br>지각변동집중지대 중점조사관측연구 및 지진활동 연구 자료                        | 영한번역<br>일한번역             |
| 한국의료기기공업협동조합     | UZMEDEXPO-2022 출품업체 카탈로그 번역                                                     | 영-러번역                    |
| SKC              | 프로젝트 자료                                                                         | 영-중번역                    |
| GUCCI            | 피노 구찌 회장 방한 환영 영상                                                               | 한영번역(영상, 자막) 및<br>영문스크립트 |
| PMG코리아           | 3M제품 자료<br>Mercedes AMG Petronas F1 자료 번역                                       | 영한번역                     |
| 보이스커뮤니케이션        | 론진, 미도, 팀버랜드 보도자료                                                               | 한영번역, 영한번역 전담            |
| 에이피알에이전시         | 육스, 예거 르쿨트르, 올리치, 마르니, 캄빈클라인,<br>버켄스탁, 스텔라 맥카트니, 타미힐피거, 조르지오<br>아르마니, DKNY 보도자료 | 한영번역, 영한번역 전담            |





## ■ 통역서비스

국내외에서 진행되는 모든 전문 분야에 대한 풍부한 경험과 실력을 갖추고 분야별 최선의 통역 서비스를 제공합니다.



## ■ 번역서비스

랑팔에서는 분야별 전문성을 갖춘 전문 번역사가 원문의 사용처에 맞고 정확한 의미를 전달하는 번역 서비스를 제공합니다.



## ■ 통역장비

행사성격과 통역유형에 맞는 다양한 장비를 대여해드립니다.





동시통역



순차통역



위스퍼링통역



수행/VIP의전통역



상담회통역



MC





일반비즈니스번역



ICT/과학번역



금융/경제번역



계약/법률번역



문화예술번역



논문번역



홈페이지번역



영상번역





통역부스



동시통역

국제회의



송신기



수신기



# 통역장비 - 위스퍼링통역



송신기  
(wtx-900)



스틱마이크  
(기본제공)



넥스트랩  
(기본제공)



Micro USB Cable  
(별매)



핀마이크  
(별매)



백밴드마이크  
(별매)



이어폰  
(기본제공)



넥스트랩  
(기본제공)



Micro USB Cable  
(별매)



한쪽형 귀걸이폰  
(별매)



헤드폰  
(별매)



수신기  
(wrx-900)





# 통역장비 - 델리게이션마이크



마이크 컨트롤러



# 주요 고객사 (국제기구,정부기관,지자체,협회 등) |



# 주요 고객사 (국제기구,정부기관,지자체,협회 등) Ⅱ



# 주요 고객사 (국제기구,정부기관,지자체,협회 등) III



# 주요 고객사 (국제기구,정부기관,지자체,협회 등) IV



# 주요 고객사 (국내기업) I





# 주요 고객사 (국내기업) II



# 주요 고객사 (국내기업) III



# 주요 고객사 (국내기업) IV

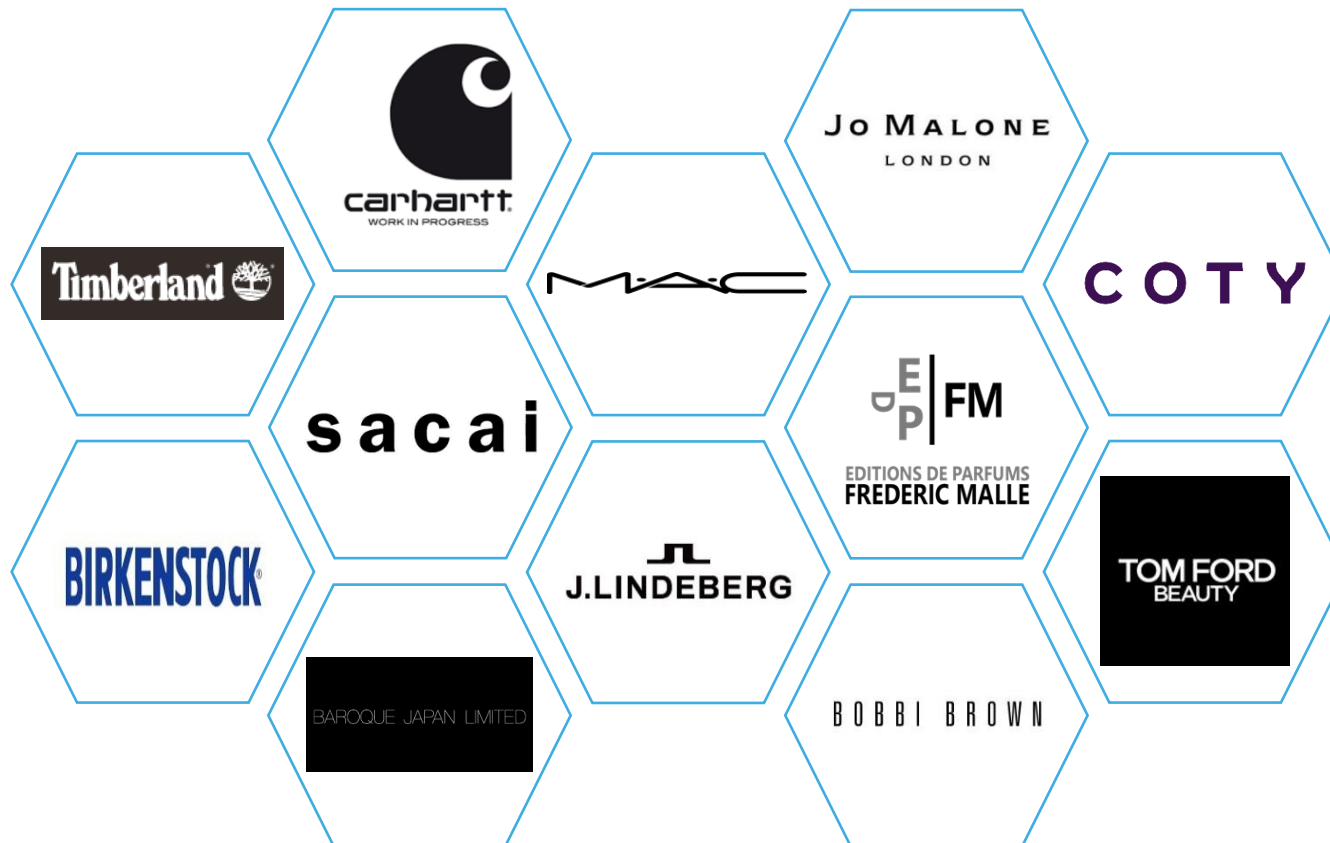


# 주요 고객사 (외국계 기업) I





# 주요 고객사 (외국계 기업) III



# 주요 고객사 (외국계 기업) IV







# 통역 프로젝트 실적(2025 상반기)

|           |                                               |                     |
|-----------|-----------------------------------------------|---------------------|
| 청주교육대학교   | 2024 CITEF 청주교사교육포럼                           | 영어 동시통역             |
| BYD       | BYD BRAND LAUNCHING SHOW                      | 중국어 동시통역            |
| 구찌코리아     | GUCCI BRAND BOOK 교육                           | 영어 위스퍼링통역           |
| 신세계인터내셔널  | 니콜라 포미체티(할리데이비슨 컬렉션, 아레나 매거진 인터뷰(영상)          | 영어 순차통역             |
| 경주시       | 2025 피나클어워즈 및 아시아 축제도시 컨퍼런스                   | 영어 동시통역             |
| 지준시스템     | 파트너사 협업 미팅                                    | 중국어 순차통역(원격통역)      |
| 신세계인터내셔널  | 제이린드버그 플래그쉽 스토어 인터뷰                           | 영어 순차통역             |
| SK매직/엔피   | SK매직 신제품 런칭 행사                                | 동시통역 장비대여           |
| 삼성전자/엔피   | 2025 삼성호암상 시상식                                | 영어 동시통역 및 동시통역 장비대여 |
| 신세계인터내셔널  | 사카이 x JOOPITER 콜라보레이션 축하행사<br>'아베 치토세' 인터뷰 통역 | 일본어 순차통역            |
| 한국산지보전협회  | 2025년 산림병해충 피해지의 생태계 복원과 보전을 위한 국제심포지엄        | 영어 동시통역             |
| 구찌코리아     | 글로벌 워크샵                                       | 영어 순차통역             |
| 한국원자력산업협회 | Canada Nuclear Trade Mission to Korea 2025    | 영어 동시통역             |
| 삼성전자 DS부문 | 글로벌 전략회의                                      | 위스퍼링통역 장비대여         |



# 통역 프로젝트 실적(2024)

|                        |                                                             |                               |
|------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 청주교육대학교                | 12th ICST (International Conference on School and Teaching) | 영어 동시통역                       |
| 중소벤처기업부                | 2023 해외실증(PoC) 창업기업 성과공유회                                   | 영어 동시통역                       |
| FrieslandCampina(네덜란드) | 비즈니스 미팅                                                     | 영어 순차통역(Microsoft Teams 원격통역) |
| 통일의 징검다리 우리온           | 2024 FDC 회의                                                 | 영어 동시,순차통역                    |
| FrieslandCampina(네덜란드) | 비즈니스 미팅                                                     | 영어 순차통역(Microsoft Teams 원격통역) |
| HUBLOT/에이피알에이전시        | 위블로(HUBLOT) CEO '리카르도 과달루페' 매체 인터뷰                          | 영어 순차통역                       |
| 이탈리아 무역공사/보이스커뮤니케이션    | ITALIAN BEAUTY DAYS                                         | 영어 순차통역                       |
| FrieslandCampina(네덜란드) | 비즈니스 미팅                                                     | 영어 순차통역                       |
| CalerieHealth          | 2024 Calerie KOREA GRAND OPENING                            | 영어,중국어 순차통역                   |
| 부천시청                   | 일본 가와사키시 시민교류회 방한 행사                                        | 일본어 순차통역                      |
| 삼성E&A/엔피               | Shepherd CCS Summit 2024                                    | 영어 동시통역 및 동시통역 장비대여           |
| FrieslandCampina(네덜란드) | 비즈니스 미팅                                                     | 영어 순차통역                       |
| 삼성전자                   | 내부회의                                                        | 위스퍼링통역 장비대여                   |
| 발카코리아                  | 발카코리아 창립20주년 기념식                                            | 일본어 동시통역                      |
| 강남문화재단                 | 배리어프리 일루션공연 <Beyond illusion>                               | 동시통역 장비대여                     |



# 통역 프로젝트 실적(2024)

|                        |                                    |                     |
|------------------------|------------------------------------|---------------------|
| 람보르기니/엔피               | 람보르기니 신차 런칭 행사                     | 동시통역 장비대여           |
| 국방부/엔피                 | 건군 76주년 국군의날 기념식                   | 동시통역 장비대여           |
| 경상북도 영덕군               | 영덕 국제H웰니스페스타2024 개막식               | 영어 1인동시통역           |
| 경상북도 영덕군               | 영덕 국제H웰니스페스타 2024 웰니스 라이프전(산업EXPO) | 영어 동시통역             |
| 신세계홈보이                 | 호주'미셸'과 울소재 컬렉션 론칭 인터뷰             | 영어 순차통역             |
| 육군사관학교                 | 2024 화랑대 국제심포지엄                    | 영어 동시통역             |
| 위블로                    | 무라카미 다카시 국내 매체 인터뷰                 | 일본어 순차통역            |
| 대구광역시                  | PLUG AND PLAY KOREA EXPO /         | 영어 동시통역             |
| 글로벌엑스                  | 브랜드 독점 계약 사전 인터뷰                   | 영어 순차통역             |
| 경북대학교                  | 2024 산학혁신네트워크(UIIN) 대구 포럼          | 영어 1인동시통역           |
| 신세계인터내셔널/에이피알에이전시      | CFCL' 팝업스토어 오픈 행사 / Founder 인터뷰    | 일본어 순차통역            |
| 네이버/엔피                 | 팀네이버 컨퍼런스 DAN 24                   | 영어 동시통역 및 동시통역 장비대여 |
| FrieslandCampina(네덜란드) | 비즈니스 미팅                            | 영어 순차통역             |
| 대전광역시                  | 2024 우주경제포럼                        | 영어 동시통역             |
| 삼성전자 DS부문              | 내부 회의                              | 위스퍼링통역 장비대여         |



# 통역 프로젝트 실적(2023)

|                                          |                                       |                       |
|------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------|
| 부천시청                                     | 부천시 대표단 프랑스 앙굴렘시 교류 협력 방문             | 프랑스어 순차수행통역           |
| FrieslandCampina(네덜란드)                   | 비즈니스 미팅                               | 영어 순차통역               |
| 아날로그플러스                                  | 브랜드 프랑스 유통 관련 미팅                      | 프랑스어 순차수행통역           |
| UN산업개발기구 한국투자진흥사무소<br>(UNIDO ITPO Korea) | 개도국공무원 초청 신재생 에너지 산업시찰                | 영어 순차통역 및 위스퍼링 장비대여   |
| 일흥                                       | ASPICE PAS AUDIT                      | 영어 순차통역(ZOOM 원격통역)    |
| 한국가드너협동조합                                | 2023순천만가든쇼                            | 위스퍼링 장비대여             |
| 독일대사관/엔피                                 | MOU Ceremony                          | 위스퍼링 장비대여             |
| J.Lindeberg/에이피알에이전시                     | 제이린드버그 CEO 방한 기념 매체 인터뷰               | 영어 순차통역               |
| FrieslandCampina(네덜란드)                   | 비즈니스 미팅                               | 영어 순차통역               |
| 부천시청                                     | 제38회 복사골예술제 초청 미국 자매도시 대표단 시장 접견 및 오찬 | 영어 순차통역               |
| 부천시청                                     | 제38회 복사골예술제 초청 미국 자매도시 대표단 만찬         | 영어 순차통역               |
| 부천시청                                     | 제38회 복사골예술제 초청 미국 자매도시 대표단 시의회 만찬     | 영어 순차통역               |
| GUCCI                                    | Marco's Town Hall                     | 영어 1인동시통역 및 동시통역 장비대여 |
| 부천시청                                     | 발렌수엘라시 방문 간담회                         | 영어 순차통역               |
| 신세계인터내셔널                                 | 일본 패션브랜드 HQ CEO 매체 인터뷰                | 일본어 순차통역              |



# 통역 프로젝트 실적(2023)

|            |                                                  |                               |
|------------|--------------------------------------------------|-------------------------------|
| 신세계인터내셔널   | 바로크 재팬(BAROQUE JAPAN LTD) CEO 매체 인터뷰             | 일본어 순차통역                      |
| 강남문화재단     | 배리어프리 인형극 <끼리?>                                  | 위스퍼링 장비대여                     |
| 삼성전자       | 내부회의                                             | 영어 동시통역                       |
| 람보르기니/엔피   | 람보르기니 레부엘토 런칭행사                                  | 동시통역 장비대여                     |
| 라이온코리아     | 신규사업 관련 해외 파트너사 미팅                               | 영어 순차통역(Microsoft Teams 원격통역) |
| MAC/100스타일 | FY24 MAC KICK OFF PARTY                          | 영어 동시통역 및 동시통역 장비대여           |
| 유비온        | 나이지리아 공립 초.중 교원 초청연수                             | 영어 순차통역                       |
| 부천시청       | 필리핀 발렌수엘라시 대표단 영접                                | 영어 순차통역                       |
| 부천시청       | 시립예술단 잼버리대회 축하공연                                 | 영어 순차통역                       |
| 코닝/엔피      | 코닝 한국 투자 50주년 기념식                                | 동시통역 장비대여                     |
| 신세계인터내셔널   | 사카이 x 칼하트웍 캡슐 컬렉션 론칭<br>Chitose(디자이너) 방한 및 매체 행사 | 일본어 순차통역                      |
| 람보르기니/엔피   | 람보르기니 60주년 기념 팝업 라운지                             | 영어 1인동시통역 및 동시통역 장비대여         |
| 유비온        | 스리랑카 취업지원사업 정책수립가 초청연수                           | 영어 순차통역                       |
| 구찌코리아      | 구찌 코리아 타운홀                                       | 영어 1인동시통역 및 동시통역 장비대여         |
| 삼성전자/엔피    | 삼성그룹 행사                                          | 부스대여                          |



# 통역 프로젝트 실적(2023)

|                        |                                                         |               |
|------------------------|---------------------------------------------------------|---------------|
| 충남대학교/나래커뮤니케이션         | 바이오 분야 글로벌 네트워킹 회의                                      | 영어 순차통역       |
| 충남대학교/나래커뮤니케이션         | Proven Model을 활용한 글로벌 산학연계 실습                           | 영어 동시통역       |
| CMA CGM KOREA          | 인터널 미팅                                                  | 영어 순차통역       |
| 에이피알에이전시               | 디자이너 Mr.Plein 방한 인터뷰                                    | 영어 순차통역       |
| FrieslandCampina(네덜란드) | 비즈니스 미팅                                                 | 영어 순차통역       |
| 대구경북디자인진흥원             | 2023 CMF 디자인 세미나                                        | 영어 1인동시통역     |
| 한국우주기술진흥협회             | 우주산업 동반진출협의회 발표회                                        | 영어 1인동시통역     |
| LG전자/애플트리              | 2023 LG전자 나이지리아 모로코 프레스 투어                              | 영어 위스퍼링,순차통역  |
| 삼성전자                   | 내부회의                                                    | 영어 동시통역       |
| 스테미코리아                 | 2023 STEMEY Korea Group Seminar 및 GLOBAL YEAR END PARTY | 몽골어 1인동시,순차통역 |



# 통역 프로젝트 실적(2022)

|               |                                                   |                                         |
|---------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 삼성전자/엔피       | 삼성 갤럭시 2022 신제품 론칭                                | 영어,스페인어,일본어 동시통역(ZOOM 원격통역) 및 동시통역 장비대여 |
| 라이온코리아        | 신규사업 관련 해외 파트너사 미팅                                | 영어 순차통역(Microsoft Teams 원격통역)           |
| Dior/에이피알에이전시 | 디올 컬렉션 마리아 그라치아 치우리 프리뷰<br>디올 크리에이티브 디렉터 인터뷰      | 영어 순차통역                                 |
| 삼성전자/엔피       | 한미정상 삼성팬택캠퍼스 방문                                   | 영어 동시통역 및 동시통역 장비대여                     |
| KPGA/에스지컴     | 2022 KEB하나은행 인비테이셔널 선수입국                          | 일본어 공항영접                                |
| KPGA/에스지컴     | 2022 KEB하나은행 인비테이셔널 대회장                           | 일본어 통역                                  |
| KPGA/에스지컴     | 2022 KEB하나은행 인비테이셔널 JTBC골프 선수인터뷰                  | 일본어 순차통역                                |
| 삼성전자          | 내부회의                                              | 영어 동시통역                                 |
| 라이온코리아        | 신규사업 관련 해외 파트너사 미팅                                | 영어 순차통역(Microsoft Teams 원격통역)           |
| 제일기획          | 2022 글로벌 SNS社 브랜드 캠페인 프로젝트                        | 영어 동시통역(ZOOM 원격통역)                      |
| 현대중공업/엔피      | 차세대 이지스 구축함 제1번함 정조대왕함 진수식                        | 영어 동시통역 및 동시통역 장비대여                     |
| MAC           | 브랜드 교육 미팅                                         | 영어 1인동시통역(Microsoft Teams 원격통역)         |
| 부천시청          | 부천시-몽고-한국대기환경학회 업무협약                              | 몽골어 순차통역                                |
| 제일기획          | 2022 글로벌 SNS社 브랜드 캠페인 프로젝트                        | 영어 1인동시통역(ZOOM 원격통역)                    |
| 람보르기니/엔피      | 람보르기니 신차 론칭쇼(LAMBORGHINI URUS Performante Launch) | 동시통역 장비대여                               |





# 통역 프로젝트 실적(2022)

|                                          |                                         |                               |
|------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------|
| 부천시청                                     | 부천시 명예시민증서 수여식                          | 영어 순차통역                       |
| 제일기획                                     | 2022 글로벌 SNS社 브랜드 캠페인 프로젝트              | 영어 1인동시통역(ZOOM 원격통역)          |
| GUCCI                                    | Marco's Town Hall                       | 영어 1인동시통역 및 동시통역 장비대여         |
| 라이온코리아                                   | 신규 사업관련 해외 파트너사 미팅                      | 영어 순차통역(Microsoft Teams 원격통역) |
| 람보르기니/엔피                                 | 람보르기니 신차 론칭쇼(LAMBORGHINI URUS S Launch) | 동시통역 장비대여                     |
| META                                     | KR Gaming Summit 2022                   | 영어 동시통역                       |
| COTY/보이스커뮤니케이션                           | 2022 COTY KOREA BOOT CAMP               | 영어 순차통역                       |
| UN산업개발기구 한국투자진흥사무소<br>(UNIDO ITPO Korea) | 수도권매립지관리공사 시설 견학                        | 영어 순차통역                       |
| 대한체육회                                    | 2022년 제4회 국제경기대회 포럼                     | 영어 동시통역                       |
| UN산업개발기구 한국투자진흥사무소<br>(UNIDO ITPO Korea) | 페루 현지 온라인 컨설팅                           | 스페인어 순차통역(ZOOM 원격통역)          |
| 유비온                                      | 튀니지 전자정부 역량강화를 위한 실무자 초청연수              | 프랑스어 순차통역                     |
| UN산업개발기구 한국투자진흥사무소<br>(UNIDO ITPO Korea) | 페루 현지 온라인 컨설팅                           | 스페인어 순차통역(ZOOM 원격통역)          |
| FrieslandCampina(네덜란드)                   | 비즈니스 미팅                                 | 영어 순차통역                       |
| 유비온                                      | 나이지리아 스마트 스쿨 교장단 초청연수                   | 영어 순차통역                       |



# 통역 프로젝트 실적(2021)

|                       |                                  |                                    |
|-----------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| 스티븐슨하우드               | 국내 대기업 국제소송                      | 영어 순차통역(ZOOM 원격통역)                 |
| Calvin Klein/에이피알에이전시 | 캘빈클라인 헤론 프레스톤 버추얼 행사             | 영어 1인동시/순차통역(Microsoft Teams 원격통역) |
| 하이네켄코리아               | 하이네켄 I&D 사내행사_1차                 | 영어 순차통역(Microsoft Teams 원격통역)      |
| 하이네켄코리아               | 하이네켄 I&D 사내행사_2차                 | 영어 순차통역(Microsoft Teams 원격통역)      |
| 라이온코리아                | 신규사업 관련 해외 파트너사 미팅               | 영어 순차통역(Microsoft Teams 원격통역)      |
| 라이온코리아                | 신규사업 관련 해외 파트너사 미팅               | 영어 순차통역(Microsoft Teams 원격통역)      |
| 라이온코리아                | 신규사업 관련 해외 파트너사 미팅               | 영어 순차통역(Microsoft Teams 원격통역)      |
| 라이온코리아                | 신규사업 관련 해외 파트너사 미팅               | 영어 순차통역(Microsoft Teams 원격통역)      |
| 한국의료기기공업협동조합          | 경기도 인도네시아 의료기기 진출지원 온라인 비즈니스 상담회 | 인니어 순차통역(ZOOM 원격통역)                |
| 지앤지커머스                | 베트남법인-서울본사 간 화상회의_1              | 베트남어 순차통역(ZOOM 원격통역)               |
| 지앤지커머스                | 베트남법인-서울본사 간 화상회의_2              | 베트남어 순차통역(ZOOM 원격통역)               |
| KLPGA/에스지컴            | 2021 KLPGA 하나금융그룹 챔피언십           | 영어 순차통역                            |
| Calvin Klein/에이피알에이전시 | 캘빈클라인 헤론 프레스톤 버추얼 행사             | 영어 1인동시/순차통역(Microsoft Teams 원격통역) |
| 라이온코리아                | 신규사업 관련 해외 파트너사 미팅               | 영어 순차통역(Microsoft Teams 원격통역)      |
| 개인고객                  | 법원 판결 통역                         | 영어 순차통역                            |



# 통역 프로젝트 실적(2021)

|        |                                     |                               |
|--------|-------------------------------------|-------------------------------|
| 라이온코리아 | 신규사업 관련 해외 파트너사 미팅                  | 영어 순차통역(Microsoft Teams 원격통역) |
| 부천시청   | 제22회 에너지 글로브 어워드 국가상 인증서 전달         | 독일어 순차통역                      |
| 파스텔세상  | 자카디 브랜드 트레이닝(Jacadi brand training) | 중국어 순차통역(ZOOM 원격통역)           |



# 통역 프로젝트 실적(2020)

|            |                                          |                               |
|------------|------------------------------------------|-------------------------------|
| 외교부        | UNBOXING KOREA : SPECIAL LECTURE         | 통역부스대여                        |
| 발렌시아가      | BALENCIAGA WINTER 20 COLLECTION TRAINING | 영어 동시통역(Microsoft Teams 원격통역) |
| SK해운       | 선박 관련 소송                                 | 영어 순차통역(ZOOM 원격통역)            |
| KLPGA/에스지컴 | 2020 KLPGA 하나금융그룹 챔피언십 선수인터뷰             | 중국어 순차통역                      |
| 발렌시아가      | BALENCIAGA SPRING 21 COLLECTION TRAINING | 영어 동시통역(Microsoft Teams 원격통역) |
| 현대엘리베이터    | 몽골근로자 안전교육                               | 몽골어 순차통역                      |



# 통역 프로젝트 실적(2019)

|           |                                          |                           |
|-----------|------------------------------------------|---------------------------|
| 샤넬코리아     | 샤넬코리아 인터뷰                                | 영어 인터뷰                    |
| 아이티헬스     | 의료기기 제품 설명회                              | 태국어 순차통역                  |
| 발렌시아가     | BALENCIAGA SUMMER 19 COLLECTION TRAINING | 영어 동시통역 및 동시통역장비 대여       |
| 진주시       | 아시아&글로벌 축제도시 업무협약식                       | 영어 동시통역, 중국어,일본어 순차통역     |
| 진주시       | 2019 IFEA 글로벌축제 심포지엄                     | 영어 동시통역, 중국어,일본어 순차통역     |
| 한국환경산업협회  | 한-산동성 환경산업 기술교류회(중국 칭다오)                 | 중국어 순차통역                  |
| 한국환경산업협회  | 제14차 한-산동성 환경협력 실무위원회 및 환영만찬(중국 칭다오)     | 중국어 순차통역                  |
| 한국환경산업협회  | 산동성 청도 환경정책설명회(중국 칭다오)                   | 중국어 동시통역 및 중국현지 동시통역장비 대여 |
| 한국환경산업협회  | 산동성 위해 환경정책설명회(중국 웨이하이)                  | 중국어 동시통역 및 중국현지 동시통역장비 대여 |
| LG전자      | 2019 LG전자 카자흐스탄 프레스 투어                   | 러시아어 위스퍼링/순차통역            |
| LG전자      | 2019 LG전자 폴란드 프레스 투어                     | 폴란드어 위스퍼링/순차통역            |
| 바비브라운     | 바비브라운 마스터 클래스                            | 중국어 1인동시통역                |
| LG전자      | 2019 LG전자 일본 프레스 투어                      | 일본어 위스퍼링/순차통역             |
| KPGA/에스지컴 | 2019 KEB하나은행 인비테이셔널 선수입국                 | 중국어,일본어 공항영접              |
| KPGA/에스지컴 | 2019 KEB하나은행 인비테이셔널 대회장                  | 중국어,일본어 통역                |



# 통역 프로젝트 실적(2019)

|               |                                                          |                     |
|---------------|----------------------------------------------------------|---------------------|
| KPGA/에스지컴     | 2019 KEB하나은행 인비테이셔널 JTBC골프 선수인터뷰                         | 영어,중국어,일본어 순차통역     |
| 발렌시아가         | BALENCIAGA FALL 19 COLLECTION TRAINING                   | 영어 동시통역 및 동시통역장비 대여 |
| 한양대학교 현대영화연구소 | 시네마, 테크놀로지, 미학: 동아시아와 그 너머                               | 영어 동시통역 및 동시통역장비 대여 |
| LG전자          | 2019 LG전자 인도 &필리핀 프레스 투어                                 | 영어 위스퍼링/순차통역        |
| LG전자          | 2019 LG전자 걸프&모로코 프레스 투어                                  | 프랑스어,아랍어 위스퍼링/순차통역  |
| 수협중앙회         | ICA 회장 방한                                                | 스페인어 순차통역           |
| LG전자          | 2019 LG전자 미국 프레스 투어                                      | 영어 위스퍼링/순차통역        |
| 바비브라운         | 바비브라운 2019 FW 메이크업 아티스트 워크샵                              | 중국어 순차통역            |
| LG전자          | 2019 LG전자 SIGNATURE TOUR                                 | 중국어 위스퍼링/순차통역       |
| 발렌시아가         | BALENCIAGA WINTER 19 COLLECTION TRAINING                 | 영어 동시통역 및 동시통역장비 대여 |
| 수협중앙회         | 2019 한국의 수협 KSP                                          | 인니어 수행/순차통역         |
| 볼빅            | DGB 금융그룹 Volvik 대구경북오픈 롱 드라이브 챌린지                        | 영어 순차통역             |
| LG전자          | 2019 LG전자 알제리 프레스 투어                                     | 프랑스어,아랍어 위스퍼링/순차통역  |
| LG전자          | 2019 LG전자 대만 프레스 투어                                      | 중국어 위스퍼링/순차통역       |
| 에스마케팅         | 스몰 럭셔리 호텔(Small Luxury Hotels of the World) 미디어 이벤트/컨퍼런스 | 영어 순차통역             |



# 통역 프로젝트 실적(2019)

|               |                                          |                          |
|---------------|------------------------------------------|--------------------------|
| LG전자          | 2019 LG전자 러시아 프레스 투어                     | 러시아어 위스퍼링/순차통역           |
| LG전자          | 2019 LG전자 남아공 프레스 투어                     | 영어 위스퍼링/순차통역             |
| 유뱅크           | YOU BANK 글로벌 지역 블록 기술 세미나 서울역            | 중국어 동시통역                 |
| 국가인권위원회       | 2019 제2차 북한인권 국제심포지엄                     | 영어 동시통역                  |
| 한국수자원공사       | 2019 물에너지 미래기술 국제세미나                     | 영어,일본어 동시통역 및 동시통역장비 대여  |
| 발렌시아가         | BALENCIAGA SPRING 20 COLLECTION TRAINING | 영어 동시통역 및 동시통역장비 대여      |
| LG전자          | 2019 LG전자 이스라엘 프레스투어                     | 영어 위스퍼링/순차통역             |
| 유니세프한국위원회     | 유엔아동권리협약 채택 20주년 기념 서밋                   | 영어 동시통역                  |
| 엔잭타코리아        | 신제품 론칭 발표회 및 인정식                         | 영어 수행/위스퍼링통역 및 위스퍼링장비 대여 |
| 오더 오브 몰타 한국지회 | 평화방송 인터뷰                                 | 영어 순차통역                  |
| 오더 오브 몰타 한국지회 | ORDER OF MALTA KOREA 축하 만찬               | 영어 동시통역                  |
| 중소기업기술혁신협회    | 2019 INNOBIZ DAY                         | 영어 동시통역                  |



# 통역 프로젝트 실적(2018)

|                |                                  |                  |
|----------------|----------------------------------|------------------|
| 바비브라운          | SS18 시즌 트레이닝                     | 영어 순차통역          |
| 한국수자원공사        | 베트남 2018 국제물주간 CEO 전담(베트남 하노이)   | 베트남어 의전통역        |
| 한국수자원공사        | 베트남 2018 국제물주간 비즈니스 포럼(베트남 하노이)  | 영-베 동시통역         |
| 한국수자원공사        | 베트남 2018 국제물주간 특별세션(베트남 하노이)     | 베트남어 동시통역        |
| 한국수자원공사        | 베트남 2018 국제물주간 비즈니스 상담회(베트남 하노이) | 베트남어 상담회통역       |
| 한국수자원공사        | 베트남 2018 국제물주간 홍보관 운영(베트남 하노이)   | 베트남어 상담회통역       |
| LG전자           | 2018 LG전자 일본 프레스 투어              | 일본어 위스퍼링/순차통역    |
| 스마트비전텍         | 비즈니스 미팅                          | 영어 순차통역          |
| LG전자           | LG전자 텅큐 아이스판타지아 선수 격려식 및 리허설 관람  | 러시아어 수행통역        |
| 한국수자원공사        | 기술 워크숍 및 닌빈수도회사 현지 조사(베트남 닌빈)    | 베트남어 순차통역        |
| 한국능률협회         | UK인성능력검사 워크숍                     | 일본어 순차통역         |
| LG전자           | 2018 LG전자 걸프&모로코 프레스 투어          | 영어,아랍어 위스퍼링/순차통역 |
| 成都天齐锂业有限公司(중국) | 수산화 리튬 품질관련 기술교류 / 有关氢氧化锂质量的技术交流 | 중국어 순차통역         |
| LG전자           | 2018 LG전자 멕시코 프레스 투어             | 스페인어 위스퍼링/순차통역   |
| 한국수자원공사        | 시범사업 실시협약(베트남 닌빈)                | 베트남어 순차통역        |





# 통역 프로젝트 실적(2018)

|           |                                  |                        |
|-----------|----------------------------------|------------------------|
| 천안시청      | AFC AsianCup 2023 실사 프리젠테이션      | 영어 MC/프리젠테이션           |
| 한국수자원공사   | 한일 수력플랜트 건설기술 세미나                | 일본어 동시통역 및 동시통역장비 대여   |
| KPGA/에스지컴 | 2018 KEB하나은행 인비테이셔널 선수입국         | 중국어,일본어 공항영접           |
| KPGA/에스지컴 | 2018 KEB하나은행 인비테이셔널 대회장          | 중국어,일본어 통역             |
| KPGA/에스지컴 | 2018 KEB하나은행 인비테이셔널 JTBC골프 선수인터뷰 | 중국어,일본어 순차통역           |
| 프레데릭 말    | 나만의 시그너처 향수를 찾아 보세요              | 영-중 순차통역               |
| SCOR재보험   | 벤치마킹 미팅                          | 중국어 순차통역               |
| 한국수자원공사   | INDO WATER 2018 EXPO(인도네시아 수라바야) | 인니어 상담회통역              |
| LG전자      | 2018 LG전자 대만 프레스 투어              | 중국어 위스퍼링/순차통역          |
| 조 말론 런던   | 조 말론 런던 아시아 지역 트레이너 대상 교육 세미나    | 영-중 위스퍼링통역 및 위스퍼링장비 대여 |
| LG전자      | 2018 LG전자 미국 프레스 투어              | 영어 위스퍼링/순차통역           |
| 아비질론      | Avigilon Technology Seminar 2018 | 영어 순차통역                |
| LG전자      | 2018 LG전자 영국&이태리 프레스 투어          | 영어 위스퍼링/순차통역           |
| LG전자      | 2018 LG전자 남아공 프레스 투어             | 영어 위스퍼링/순차통역           |
| LG전자      | 2018 LG전자 인도&말레이시아 프레스 투어        | 영어 위스퍼링/순차통역           |



# 통역 프로젝트 실적(2018)

|               |                              |                           |
|---------------|------------------------------|---------------------------|
| 순천시           | 2018 국제평화정원 조성 컨퍼런스          | 영어 동시/순차통역                |
| 한국환경공단        | 국외 수은 모니터링 전문가 초청 워크숍        | 영어 동시통역 및 제주도현지 동시통역장비 대여 |
| 한국환경공단        | 국가 수은 측정망 운영방향 자문회의          | 영어 순차통역                   |
| 바비브라운         | 바비브라운&조말론런던 코칭 워크샵(인도네시아 발리) | 영어 순차통역                   |
| LG전자          | 2018 LG전자 알제리 프레스 투어         | 프랑스어 위스퍼링/순차통역            |
| 지엔에스티         | 신제품개발 관련 미팅                  | 영어 순차통역                   |
| 공군교육사령부       | 방공 및 미사일 방어 세미나              | 영어 동시통역                   |
| 한국산지보전협회      | 제6차 한·일 공동심포지엄               | 일본어 순차통역                  |
| 한국산지보전협회      | 필드 트립                        | 일본어 가이드통역                 |
| 연세대학교 의료복지연구소 | 제13회 한·일 정기 심포지움             | 일본어 동시통역 및 동시통역장비 대여      |



# 번역 프로젝트 실적(2024)

|                        |                            |      |
|------------------------|----------------------------|------|
| 보이스커뮤니케이션              | Ocean Star 39 보도자료         | 영한번역 |
| 어트랙션코드                 | 삼양식품 글로벌 캠페인 기획안           | 한영번역 |
| 보이스커뮤니케이션              | Commander 리미티드 에디션 보도자료    | 영한번역 |
| 큐브픽처스                  | 독도의용수비대 홍보영상 자막            | 한영번역 |
| 보이스커뮤니케이션              | Multifort TV 35 보도자료       | 영한번역 |
| FrieslandCampina(네덜란드) | 서베이 템플릿                    | 영한번역 |
| 큐브픽처스                  | 울산광역시 홍보영상                 | 한영번역 |
| 보이스커뮤니케이션              | Multifort TV Big Date 보도자료 | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션              | Multifort TV 35 보도자료       | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션              | Multifort Mechanical 보도자료  | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션              | Commander Gradient 보도자료    | 영한번역 |
| PMG코리아                 | 제품 브로슈어                    | 영한번역 |
| PMG코리아                 | 제품 영상 스크립트                 | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션              | 커맨더 레이디 보도자료               | 영한번역 |
| 에이치앤비코스메틱              | 화장품 설명서                    | 한영번역 |



# 번역 프로젝트 실적(2024)

|           |                         |            |
|-----------|-------------------------|------------|
| PMG코리아    | 시설관리 제품 설명서             | 영한번역       |
| 보이스커뮤니케이션 | 멀티포트 M 프리즈 보도자료         | 영한번역       |
| 에이치앤비코스메틱 | 화장품(BB) 설명서             | 영한번역       |
| 엔피        | 지명원 자료                  | 한영번역, 한중번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 오션 스타 GMT 스페셜 에디션 보도자료  | 영한번역       |
| 보이스커뮤니케이션 | 멀티포트 TV 빅 데이트 한정판 보도자료  | 영한번역       |
| 보이스커뮤니케이션 | 일본 현지 행사 기획안            | 일한번역       |
| 에이치앤비코스메틱 | 쿠션, 선스크린 설명서            | 한영번역       |
| 보이스커뮤니케이션 | 오션 스타 200C 카본 한정판 보도자료  | 영한번역       |
| 보이스커뮤니케이션 | 레인플라워 보도자료              | 영한번역       |
| 보이스커뮤니케이션 | 커맨더 레이디 보도자료            | 영한번역       |
| 보이스커뮤니케이션 | 멀티포트 TV 빅 데이트 로즈골드 보도자료 | 영한번역       |
| 보이스커뮤니케이션 | 계약서 자료                  | 영한번역       |
| 보이스커뮤니케이션 | 오션 스타 39 보도자료           | 영한번역       |
| 에이치앤비코스메틱 | 마스크 등 화장품 설명서           | 한영번역       |



# 번역 프로젝트 실적(2023)

|           |                               |          |
|-----------|-------------------------------|----------|
| 큐브픽처스     | 제8대 울산북구의회 홍보 시나리오            | 한영번역     |
| 보이스커뮤니케이션 | 커맨더 빅데이트 보도자료                 | 영한번역     |
| 보이스커뮤니케이션 | 멀티포트 보도자료                     | 영한번역     |
| 보이스커뮤니케이션 | 션스타 트리뷰트 스페셜 에디션 보도자료         | 영한번역     |
| 보이스커뮤니케이션 | 오션스타 200C 보도자료                | 영한번역     |
| 씨크코리아     | 성과관리 및 역량평가 자료                | 한영번역     |
| 하이네켄코리아   | 지침자료                          | 영한번역     |
| 엔피/파트너컴   | GDC 2023 리플렛 자료               | 한영번역     |
| 보이스커뮤니케이션 | 오션스타 디컴프레션 월드타이머 스페셜 에디션 제품자료 | 영한번역     |
| 보이스커뮤니케이션 | 바론첼리 레이디 트웬티파이브               | 영한번역     |
| 에이치앤비코스메틱 | 마스크팩 설명서                      | 한중번역(번체) |
| 엔피/파트너컴   | GDC2023 리플렛                   | 한영번역     |
| 엔피/파트너컴   | 행사 스크립트 & QnA 자료              | 한영번역     |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도 바론첼리 레이디 보도자료              | 영한번역     |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도 커맨더 보도자료                   | 영한번역     |



# 번역 프로젝트 실적(2023)

|           |                                    |      |
|-----------|------------------------------------|------|
| 보이스커뮤니케이션 | 바론첼리 크로노그래프 보도자료                   | 영한번역 |
| 엔피/파트너کم  | 이미지 및 텍스트                          | 한영번역 |
| 엔피/파트너کم  | Wemade GDC 2023 교육자료               | 한영번역 |
| 엔피/파트너کم  | Wemade GDC 2023 트레이닝 자료            | 한영번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 오션스타 보도자료                          | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 멀티포트 파워윈드 보도자료                     | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 커맨더 레이디 보도자료                       | 영한번역 |
| 에이피알에이전시  | Chris Glass_Objects Of Matter 보도자료 | 영한번역 |
| PMG코리아    | AMD 포트폴리오                          | 일한번역 |
| PMG코리아    | 3M 투명 솔루션 제품자료                     | 영한번역 |
| PMG코리아    | 3M 레일카, 용제, 개인안전보호구 제품자료           | 영한번역 |
| PMG코리아    | 3M 웨비나 자료                          | 영한번역 |
| PMG코리아    | 3M 연마제품 홈페이지 자료                    | 영한번역 |
| PMG코리아    | 마케팅 운영 자료                          | 한영번역 |
| PMG코리아    | 3M 개인안전 보호구 홈페이지 자료                | 영한번역 |



# 번역 프로젝트 실적(2023)

|                 |                            |          |
|-----------------|----------------------------|----------|
| PMG코리아          | 3M 개인안전호구 자료               | 영한번역     |
| PMG코리아          | 3M 구조용 접착제 제품 홈페이지 자료      | 영한번역     |
| PMG코리아          | 3M 연마제품 홈페이지 자료            | 영한번역     |
| 에이치앤비코스메틱       | 화장품 설명서                    | 한중번역(번체) |
| 하이네켄코리아         | 자료                         | 영한번역     |
| 보이스커뮤니케이션       | Multifort TV Big Date 보도자료 | 영한번역     |
| PMG코리아          | 3M MRO 자료                  | 영한번역     |
| PMG코리아          | 3M IATD 제품 자료              | 영한번역     |
| PMG코리아          | 3M 연마제품 홈페이지 자료            | 영한번역     |
| 보이스커뮤니케이션       | 레인플라워 나이트 보도자료             | 영한번역     |
| PMG코리아          | 3M 패키징 제품 홈페이지             | 영한번역     |
| PMG코리아          | 3M 접착제품 홈페이지               | 영한번역     |
| 수협중앙회/한국협동조합협의회 | ICA 총회록                    | 영한번역     |
| 보이스커뮤니케이션       | 미도 오션 스타 보도자료              | 영한번역     |
| PMG코리아          | 3M 연마제품 홈페이지               | 영한번역     |



# 번역 프로젝트 실적(2023)

|           |                                         |                  |
|-----------|-----------------------------------------|------------------|
| PMG코리아    | 3M 전기수리 제품 홈페이지                         | 영한번역             |
| 씨크코리아     | 지침자료                                    | 영한번역             |
| 큐브픽처스     | 2023 울산시 종합 홍보영상 스크립트                   | 한영, 한중, 한일, 한러번역 |
| PMG코리아    | 3M PSD 제품자료                             | 영한번역             |
| PMG코리아    | 3M IATD 웨비나 스크립트                        | 영한번역             |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도 커맨더 레이디 블루 보도자료<br>미도 커맨더 그라디언트 보도자료 | 영한번역             |
| 유비온       | KOICA 해외 교육자료                           | 한영번역             |
| PMG코리아    | AWS, AMD Presentation 자료                | 영한번역             |
| PMG코리아    | AMD KT 클라우드 자료                          | 영한번역             |
| PMG코리아    | LH Nurture 제품자료                         | 영한번역             |
| PMG코리아    | AMD 제품자료                                | 영한번역             |
| PMG코리아    | SIBG 안전 제품자료                            | 영한번역             |
| PMG코리아    | 작업장 안전 솔루션 자료                           | 영한번역             |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도 멀티포트 스켈레톤 버티고 블루 보도자료                | 영한번역             |
| PMG코리아    | 3M 웨비나 스크립트                             | 영한번역             |





# 번역 프로젝트 실적(2023)

|           |                    |      |
|-----------|--------------------|------|
| 에이치앤비코스메틱 | 화장품 제품설명서          | 한영번역 |
| PMG코리아    | 3M 용접 제품자료         | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 멀티포트 파워윈드 골드 제품자료  | 영한번역 |
| 유비온       | 직업훈련 연수자료          | 한영번역 |
| PMG코리아    | IATD Thelec 캠페인 자료 | 영한번역 |
| PMG코리아    | 3M 테이프 제품자료        | 영한번역 |
| PMG코리아    | 3M 접착제품 자료         | 영한번역 |
| PMG코리아    | AMD 제품 자료          | 영한번역 |
| 코리아미디어    | 한국우주항공연구원 발표자료     | 영한번역 |
| 에이치앤비코스메틱 | 나은이 신제품 설명서        | 한영번역 |
| PMG코리아    | Image Video 스트립트   | 영한번역 |
| PMG코리아    | 3M Nextel 비디오      | 영한번역 |
| 에이치앤비코스메틱 | 화장품 설명서            | 한영번역 |
| 에이치앤비코스메틱 | 골드 마스크팩 설명서        | 한영번역 |
| PMG코리아    | 제품자료               | 영한번역 |



# 번역 프로젝트 실적(2022)

|           |                              |      |
|-----------|------------------------------|------|
| 에이피알에이전시  | 홍보 자료                        | 한영번역 |
| 에이치앤비코스메틱 | 제품 사용 설명서                    | 한영번역 |
| 씨크코리아     | 내부자료                         | 한영번역 |
| PMG코리아    | 3M Eyewear 제품 자료             | 영한번역 |
| PMG코리아    | 3M 홍보자료                      | 한영번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도(MIDO) 바론첼리 시그니처 보도자료      | 영한번역 |
| PMG코리아    | 3M Metalworking 제품 자료        | 영한번역 |
| PMG코리아    | 3M Metalworking 브로셔          | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도(MIDO) 커맨더 아이콘 및 멀티포트 보도자료 | 영한번역 |
| 에이피알에이전시  | 캘빈클라인 SP22 캠페인 자료            | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도(MIDO) 바론첼리 헤리티지 레이디 보도자료  | 영한번역 |
| 씨크코리아     | 기업문화 자료                      | 한영번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 팀버랜드 보도자료                    | 영한번역 |
| PMG코리아    | 3M 보안경 제품자료                  | 영한번역 |
| 에이피알에이전시  | 컨버스 보도자료                     | 한영번역 |



# 번역 프로젝트 실적(2022)

|           |                                                        |                  |
|-----------|--------------------------------------------------------|------------------|
| 에이피알에이전시  | 마이클 코어스 캠페인 자료                                         | 영한번역             |
| 에이피알에이전시  | 홍보 자료                                                  | 한영번역             |
| 에이피알에이전시  | 육스(YOOX ) 보도자료                                         | 영한번역             |
| 하이네켄코리아   | 목표설정 자료                                                | 영한번역             |
| 일리미스테라퓨틱스 | 기업문화 자료                                                | 한영번역 및 영문감수      |
| PMG코리아    | 3M 테이프 제품 브로셔 및 홍보지                                    | 영한번역             |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도(MIDO) 바론첼리 헤리티지, 커맨더 크로노그래프 및 오션스타 200C 티타늄<br>보도자료 | 영한번역             |
| 정인크리에이티브  | 안산산업역사박물관 음성안내 스크립트                                    | 한영번역, 한중번역, 한일번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도(MIDO) 멀티포트 파워윈드 및 레인플라워 보도자료                        | 영한번역             |
| PMG코리아    | 3M Speedglas 보도자료                                      | 영한번역             |
| PMG코리아    | 3M Sanding System 보도자료                                 | 영한번역             |
| 에이피알에이전시  | 마이클 코어스 보도자료                                           | 영한번역             |
| PMG코리아    | 3M Bonding and Assembly 자료                             | 영한번역             |
| 보이스커뮤니케이션 | 팀버랜드 2022 Earth Day 보도자료<br>팀버랜드 SS22 신제품 보도자료         | 영한번역             |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도(MIDO) 커맨더 보도자료                                      | 영한번역             |



# 번역 프로젝트 실적(2022)

|           |                                        |      |
|-----------|----------------------------------------|------|
| 에이피알에이전시  | 마이클 코어스, 엘레쎌 보도자료<br>마이클 코어스, 칠드런 보도자료 | 영한번역 |
| PMG코리아    | 3M PowerDistribution 제품자료              | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 팀버랜드 래번 보도자료                           | 영한번역 |
| 에이피알에이전시  | 프라이드 캡슐 보도자료                           | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도(MIDO) 오션 스타 20주년 기념 에디션 보도자료        | 영한번역 |
| PMG코리아    | 3M 제품자료                                | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도(MIDO) 오션 스타 GMT 스페셜 보도 자료           | 영한번역 |
| 에이치앤비코스메틱 | 나은이 미셀라 클렌징 더마 제품설명서                   | 한중번역 |
| 큐브픽처스     | 동북아오일가스허브홍보(세계가스총회) 시나리오               | 한영번역 |
| 엔피        | 바이든 대통령 방한 행사 시나리오                     | 한영번역 |
| 에이치앤비코스메틱 | NAUNI SKIN REGENERATIVE 제품자료           | 한중번역 |
| 엔피        | 바이든 대통령 방한 행사 자료                       | 한영번역 |
| 엔피        | 바이든 대통령 방한 행사 영상 자료                    | 한영번역 |
| 수협중앙회     | ICFO 성명서                               | 한영번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도(MIDO) 오션 스타 보도자료                    | 영한번역 |



# 번역 프로젝트 실적(2022)

|              |                             |       |
|--------------|-----------------------------|-------|
| 에이피알에이전시     | 마이클 코어스 보도자료                | 영한번역  |
| 수협중앙회        | ICA Official Meeting 의사록    | 영한번역  |
| 국립재난안전연구원    | 홍수 연구자료                     | 영한번역  |
| 보이스커뮤니케이션    | MIDO 보도자료                   | 영한번역  |
| PMG코리아       | 교통안전 시설 연구자료                | 한영번역  |
| PMG코리아       | 3M 산업안전 제품 브로셔              | 영한번역  |
| PMG코리아       | 3M 큐비트론(Cubitron II) 제품자료   | 영한번역  |
| 에이피알에이전시     | 아크네 스튜디오 보도자료               | 영한번역  |
| PMG코리아       | 3M 제품자료 홈페이지 번역             | 영한번역  |
| 에이피알에이전시     | 악셀아리가토 인터뷰                  | 영한번역  |
| 보이스커뮤니케이션    | 오션 스타 Tribute Gradient 보도자료 | 영한번역  |
| PMG코리아       | 3M 전자응용 제품자료 브로슈어           | 영한번역  |
| PMG코리아       | Auto E_Customer 프레젠테이션 자료   | 영한번역  |
| 한국의료기기공업협동조합 | UZMEDEXPO-2022 출품업체 카탈로그 번역 | 영-러번역 |
| 보이스커뮤니케이션    | 바론첼리 레이디 제품 보도자료            | 영한번역  |



# 번역 프로젝트 실적(2022)

|           |                             |      |
|-----------|-----------------------------|------|
| PMG코리아    | ASD 제품 자료                   | 영한번역 |
| 에이피알에이전시  | CAPRI_마이클코어스 보도자료           | 영한번역 |
| 에이피알에이전시  | MKC x VFI 보도자료              | 영한번역 |
| 하이네켄코리아   | 평가자료                        | 영한번역 |
| PMG코리아    | 3M 용접 제품자료                  | 영한번역 |
| 에이피알에이전시  | 마이클 코어스 FW22 보도자료           | 영한번역 |
| 큐브픽처스     | 울산광역시 홍보영상 스크립트             | 한영번역 |
| 하이네켄코리아   | 평가자료 설문지                    | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 멀티포트 20주년 기념 보도자료           | 영한번역 |
| 에이피알에이전시  | 마이클 코어스 MMK Fall 2022 보도자료  | 영한번역 |
| PMG코리아    | Mercedes AMG Petronas F1 자료 | 영한번역 |
| PMG코리아    | 3M 소셜미디어 홍보자료               | 영한번역 |
| 개인고객      | 공공 공간의 써피스디자인 감성표현연구 논문 번역  | 국문감수 |
| 보이스커뮤니케이션 | 바론첼리 스켈레톤 시그니처 보도자료         | 영한번역 |
| 에이피알에이전시  | 마이클 코어스 23SS 쇼 보도자료         | 영한번역 |



# 번역 프로젝트 실적(2022)

|           |                                              |                      |
|-----------|----------------------------------------------|----------------------|
| 큐브픽처스     | 울산광역시 투자유치 홍보 영상                             | 한영번역                 |
| 에이피알에이전시  | MICHAEL KORS 제로 헝거 캠페인 보도자료                  | 영한번역                 |
| 보이스커뮤니케이션 | 바론첼리 스켈레톤 Vertigo Orange&Black 보도자료          | 영한번역                 |
| 에이피알에이전시  | GHA 포스트 이벤트 보도자료                             | 영한번역                 |
| CUCCI     | 피노 구찌 회장 방한 환영 영상                            | 한영번역(영상,자막) 및 영문스크립트 |
| 에이피알에이전시  | AcnePaper_Issue_17 보도자료<br>Acne Studios 보도자료 | 영한번역                 |
| 보이스커뮤니케이션 | 바론첼리 시그니처 레이디 보도자료                           | 영한번역                 |
| PMG코리아    | 미디어 제안 자료                                    | 한영번역                 |
| 에이피알에이전시  | MICHAEL KORS X ELLESSE 협업 보도자료               | 영한번역                 |
| 보이스커뮤니케이션 | 커맨더 20주년 보도자료                                | 영한번역                 |
| 국립재난안전연구원 | 파랑연구 논문 초록                                   | 한영번역                 |
| 엔피        | Salon Concert 초청행사 브로슈어                      | 한불번역                 |
| 한국물산업협의회  | 리더스포럼 결과보고서                                  | 한영번역                 |
| PMG코리아    | 3M 제품자료 홈페이지 텍스트                             | 영한번역                 |
| 보이스커뮤니케이션 | 멀티포트 M Chronometer 보도자료                      | 영한번역                 |



# 번역 프로젝트 실적(2021)

|           |                              |      |
|-----------|------------------------------|------|
| 수협중앙회     | 후쿠시마원전 오염수 해양방출 계획 철회 촉구문    | 한영번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 팀버랜드 S21 컬렉션 보도자료            | 영한번역 |
| 에이피알에이전시  | 캘빈클라인 새로운 글로벌 디자인디렉터 관련 보도자료 | 영한번역 |
| 에이피알에이전시  | 예거 르쿨트르 2020 YEARLY 리뷰       | 한영번역 |
| 현대엘리베이터   | 법인 KPI 자료                    | 한영번역 |
| 에이피알에이전시  | DKNY 2021 SP 컬렉션 보도자료        | 영한번역 |
| 통 포드 뷰티   | 통 포드 라이브 쇼 스크립트              | 한영번역 |
| 에이피알에이전시  | SS21 GANNI X LEVI'S 콜라보 자료   | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | Ocean Star 보도자료              | 영한번역 |
| 에이피알에이전시  | 예거 르쿨트르 골든글로브 시상식 관련 보도자료    | 영한번역 |
| 하이네켄코리아   | 동기부여 자료                      | 영한번역 |
| 에이피알에이전시  | 육스(YOOX) 콜라보 보도자료            | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 바론첼리 크로노미터 보도자료              | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 레인플라워 보도자료                   | 영한번역 |
| 하이네켄코리아   | 인사부 자료                       | 한영번역 |





# 번역 프로젝트 실적(2021)

|           |                           |             |
|-----------|---------------------------|-------------|
| 보이스커뮤니케이션 | 바론첼리 시그니처 보도자료            | 영한번역        |
| 보이스커뮤니케이션 | 오션스타 트리뷰트 보도자료            | 영한번역        |
| 보이스커뮤니케이션 | 멀티포트 패트리모니 크로노미터 보도자료     | 영한번역        |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도 멀티크로노 보도자료             | 영한번역        |
| 보이스커뮤니케이션 | 팀버랜드 S21 컬렉션 보도자료         | 영한번역        |
| 에이피알에이전시  | 패션지 <더네이버> 예거르쿨트르 CEO 인터뷰 | 한영번역        |
| 수협중앙회     | ICA 수산위원회 오염수 방출 결정규탄 성명서 | 한영번역        |
| 보이스커뮤니케이션 | 팀버랜드 솔라 웨이브 보도자료          | 영한번역        |
| 태진미디어     | 2021 지구의날 영상 자막           | 한영번역 및 영문감수 |
| 레호        | 디렉터 인터뷰                   | 영한번역        |
| PMG코리아    | 3M 레일카 제품자료               | 영한번역        |
| 보이스커뮤니케이션 | 팀버랜드 ECO SUMMER 컬렉션 자료    | 영한번역        |
| 에이피알에이전시  | YOOX 콜라보 보도자료             | 영한번역        |
| 보이스커뮤니케이션 | 팀버랜드 S21 컬렉션 보도자료         | 영한번역        |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도 부가티 관련자료               | 영한번역        |



# 번역 프로젝트 실적(2021)

|            |                           |      |
|------------|---------------------------|------|
| 스와치그룹(스위스) | 내부 교육자료                   | 영한번역 |
| 현대엘리베이터    | 작업현장 규정 자료                | 영한번역 |
| PMG코리아     | ASUS 노트북 제품 소개            | 영한번역 |
| 에이피알에이전시   | 예거 르쿨트르 사운드 메이커 행사자료      | 한영번역 |
| 에이피알에이전시   | YOOX 콜라보 보도자료             | 영한번역 |
| 반센(바이넥스)   | IR 자료                     | 한중번역 |
| PMG코리아     | 3M 2021 SOSI 소개 영상 스크립트   | 영한번역 |
| 에이피알에이전시   | Vogue지 보도자료               | 한영번역 |
| PMG코리아     | 3m Speedglas 제품자료         | 영한번역 |
| PMG코리아     | 3M 글로벌 과학현황지수 자료          | 영한번역 |
| PMG코리아     | 3M 2021 지속가능성 브로셔         | 영한번역 |
| 수협중앙회      | 2021년 세계 수협의 날 연설자료       | 한영번역 |
| 보이스커뮤니케이션  | 오션스타 200과 레드볼 클리프다이빙 보도자료 | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션  | 팀버랜드 Eco City 보도자료        | 영한번역 |
| PMG코리아     | 3M 과학현황지수 관련 자료           | 영한번역 |



# 번역 프로젝트 실적(2021)

|           |                           |      |
|-----------|---------------------------|------|
| 보이스커뮤니케이션 | 오션 스타 600 크로노미터 보도자료      | 영한번역 |
| 에이피알에이전시  | YOOX HI GUY_Z! 보도자료       | 영한번역 |
| 씨크코리아     | 성과관리 자료                   | 한영번역 |
| 씨크코리아     | 복지시스템 자료                  | 한영번역 |
| PMG코리아    | 3M 개인보호구 제품 자료            | 영한번역 |
| PMG코리아    | 3M 풍력발전 제품 자료             | 영한번역 |
| 에이피알에이전시  | Nina X YOOX 보도자료          | 영한번역 |
| 에이피알에이전시  | 아레나 8월호 인터뷰 자료            | 한영번역 |
| 씨크코리아     | 소개자료                      | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | MIDO LIVE EVENT 보도자료      | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도 브랜드 앰배서더 김수현 인터뷰 자료    | 영한번역 |
| 하이네켄코리아   | Heineken Beertopia 캠페인 자료 | 영한번역 |
| 에이피알에이전시  | PROPAGANDA X YOOX 보도자료    | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도 브랜드 앰배서더 김수현 인터뷰 자료    | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도 크로노미터 X 김수현 라이브 자료     | 영한번역 |



# 번역 프로젝트 실적(2021)

|                |                                   |      |
|----------------|-----------------------------------|------|
| PMG코리아         | 3M 개인안전보호구 제품자료                   | 영한번역 |
| 큐브픽처스          | 동남기계 홍보 시나리오                      | 한영번역 |
| PMG코리아         | 3M 근로자보건안전 제품 자료                  | 영한번역 |
| PMG코리아         | 3M WIYA 캠페인 자료                    | 영한번역 |
| PMG코리아         | 3M 지속가능성보고서 카드뉴스                  | 한영번역 |
| 레호             | 홈페이지 자료                           | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션      | 팀버랜드 FW21 보도자료                    | 영한번역 |
| 에이피알에이전시       | DKNY FA21 보도자료                    | 영한번역 |
| PMG코리아         | 3M WIYA 등 캠페인 자료                  | 영한번역 |
| 한국물산업협의회       | 한중 수자원 기술 세미나 발표자료                | 한중번역 |
| PMG코리아         | 3M 개인안전보호구 및 WIYA 자료              | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션      | 팀버랜드 FW21 GREENSTRIDE 보도자료        | 영한번역 |
| 조이슨세이프티시스템스코리아 | 내부 지침자료                           | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션      | 미도 오션 스타 Decompression Timer 보도자료 | 영한번역 |
| PMG코리아         | 3M Packaging 제품 자료                | 한영번역 |



# 번역 프로젝트 실적(2021)

|              |                         |        |
|--------------|-------------------------|--------|
| PMG코리아       | 3M 지속가능 보고서             | 한영번역   |
| 한국물산업협의회     | 한중 수자원 기술 세미나 개회사       | 한중번역   |
| 한국물산업협의회     | 한중 수자원 기술세미나 서한         | 한중번역   |
| 에이피알에이전시     | 캘빈클라인 캠페인 자료            | 영한번역   |
| 에이피알에이전시     | 캘빈클라인 FA21 캠페인 자료       | 영한번역   |
| 오케이메디넷코리아    | 오케이메디넷 코리아 제품 자료 및 홈페이지 | 영한번역   |
| 오케이메디넷코리아    | 오케이메디넷 코리아 제품 자료 및 홈페이지 | 한중번역   |
| 한국의료기기공업협동조합 | 2020 의료기기 ISO 자료        | 영한번역   |
| 한국의료기기공업협동조합 | 2021 의료기기 ISO 자료        | 영한번역   |
| 오케이메디넷코리아    | 오케이메디넷 코리아 제품 자료 및 홈페이지 | 한베번역   |
| 오케이메디넷코리아    | 카다로그 자료                 | 한영번역   |
| 보이스커뮤니케이션    | 팀버랜드 FW21 컬렉션 보도자료      | 영한번역   |
| PMG코리아       | 3M 지속가능성 보고서            | 한영번역   |
| 태진미디어        | 유한-김벌리 클라크 영상 메시지       | 영문스크립트 |
| PMG코리아       | 3M 제품자료                 | 영한번역   |



# 번역 프로젝트 실적(2021)

|           |                                        |                  |
|-----------|----------------------------------------|------------------|
| PMG코리아    | 3M CMSD 자료                             | 영한번역             |
| 오케이메디넷코리아 | 오케이메디넷 코리아 제품 자료 및 홈페이지                | 한서번역             |
| 오케이메디넷코리아 | 홈페이지 메인화면                              | 한중번역, 한베번역, 한서번역 |
| 컬처코리아     | 더스토리콘서트 시나리오(파울로 코엘료 작가)               | 한영번역             |
| 보이스커뮤니케이션 | 팀버랜드 F21 래번 보도자료                       | 영한번역             |
| 에이피알에이전시  | 캘빈클라인 보도자료                             | 영한번역             |
| 보이스커뮤니케이션 | TommyXTimberland 협업 보도자료               | 영한번역             |
| PMG코리아    | 3M 홈페이지 자료                             | 영한번역             |
| PMG코리아    | 3M 개인안전보호구 캠페인 자료                      | 한영번역             |
| 큐브픽처스     | 울산시 홍보 시나리오                            | 한영번역             |
| 에이치앤비코스메틱 | NAUNI 마스크 제품 설명                        | 한영번역             |
| 에이치앤비코스메틱 | NAUNI Lifting Mask                     | 한중번역             |
| 국립재난안전연구원 | 지진해일 위험성 평가자료 및 관련 보고서                 | 영한번역             |
| 국립재난안전연구원 | 지각변동집중지대 중점조사관측연구 및 지진활동 연구 자료         | 일한번역             |
| PMG코리아    | PSD Fall Protection_R550_brochure_랑팔요청 | 영한번역             |



# 번역 프로젝트 실적(2021)

|              |                                                         |               |
|--------------|---------------------------------------------------------|---------------|
| 한국의료기기공업협동조합 | 중국 정부 의료기기 조달규정                                         | 중한번역          |
| 큐브픽처스        | RF메디컬 시나리오                                              | 한영번역          |
| 한국환경공단       | UNEP 미나마타 협약 어젠다 자료 12부                                 | 영한번역          |
| 보이스커뮤니케이션    | 팀버랜드 FW21 보도자료                                          | 영한번역          |
| 에이피알에이전시     | Calvin Klein X 이덕형 콜라보 자료                               | 한영번역          |
| PMG코리아       | Interior Decotation Brochure                            | 중한번역          |
| 한국물기술인증원     | 개도국 물인프라 기술지원 자료                                        | 한영번역          |
| 태진미디어        | 유한-김벌리 클라크 인터뷰 영상                                       | 영한번역 및 영문스크립트 |
| 에이피알에이전시     | 캠빈클라인 캠페인 자료                                            | 영한번역          |
| 태진미디어        | 유한-김벌리 클라크 인터뷰 스크립트                                     | 영한번역          |
| 보이스커뮤니케이션    | 미도 바론첼리 레이디 보도자료                                        | 영한번역          |
| 한국물기술인증원     | 개도국 물인프라 유지관리 시장 진출 기반 마련 용역 자료                         | 한영번역          |
| 보이스커뮤니케이션    | 미도 올다이얼 20주년 보도자료<br>Inspired by Architecture 20주년 보도자료 | 영한번역          |
| PMG코리아       | 제안서 카피                                                  | 한일번역          |
| PMG코리아       | 3M WIYA 영상 스크립트                                         | 영한번역          |



# 번역 프로젝트 실적(2021)

|           |                       |      |
|-----------|-----------------------|------|
| 보이스커뮤니케이션 | 바론첼리 시그니처 보도자료        | 영한번역 |
| PMG코리아    | 3M 제품자료               | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 팀버랜드 리드레스 어워드 협업 보도자료 | 영한번역 |





# 번역 프로젝트 실적(2020)

|                |                         |             |
|----------------|-------------------------|-------------|
| 현대엘리베이터        | 안전회보                    | 한영번역 전담     |
| 조이슨세이프티시스템스코리아 | 근로계약서                   | 한영번역        |
| PMG코리아         | 마케팅 자료                  | 한영번역, 한일번역  |
| 한국물산업협의회       | 아시아 물시장 자료              | 영한번역        |
| 보이스커뮤니케이션      | 미도시계 바론첼리 보도자료          | 영한번역        |
| 보이스커뮤니케이션      | 팀버랜드 보도자료               | 영한번역        |
| 하이네켄코리아        | 개인정보 보호자료               | 영한번역        |
| 에이피알에이전시       | 캘빈클라인 보도자료              | 영한번역        |
| 에이치앤비코스메틱      | 화장품 설명서                 | 중한번역        |
| 수협중앙회          | 해외 프로젝트 자료              | 한영번역        |
| 수협중앙회          | IPCC 관련 자료              | 한영번역 및 영문감수 |
| 보이스커뮤니케이션      | 미도시계 멀티포트 보도자료          | 영한번역        |
| 보이스커뮤니케이션      | 팀버랜드 2020SS 보도자료        | 영한번역        |
| 정인크리에이티브       | SK 협력사례 인터뷰자료           | 한영번역        |
| 보이스커뮤니케이션      | 바론첼리 미케니컬 리미티드 에디션 보도자료 | 영한번역        |



# 번역 프로젝트 실적(2020)

|                      |                         |            |
|----------------------|-------------------------|------------|
| 라이온코리아               | 제품 MSDS                 | 영중번역       |
| 현대엘리베이터              | 감염병 관련 행동지침             | 한영번역       |
| 에이피알에이전시             | 버켄스탁 콜라보 인터뷰자료          | 영한번역       |
| 레호                   | 홈페이지                    | 영한번역       |
| 한국물산업협의회             | 베트남 자료                  | 영한번역       |
| 하이네켄코리아              | 2020 목표설정 자료            | 한영번역       |
| 에이피알에이전시             | 육스(YOOX) 인터뷰            | 영한번역       |
| 보이스커뮤니케이션            | 팀버랜드 지구의날 보도자료          | 영한번역       |
| 보이스커뮤니케이션            | 미도시계 오션스타 보도자료          | 영한번역       |
| 보이스커뮤니케이션            | 미도시계 멀티포트 스켈레톤 보도자료     | 영한번역       |
| 에이피알에이전시             | JW Anderson x YOOX 보도자료 | 영한번역       |
| Empirical Hire(이스라엘) | 인사평가 웹페이지               | 국문감수(영한)   |
| 에이피알에이전시             | 예거 르쿨트르 인터뷰             | 한영번역, 영한번역 |
| 레호                   | 블로그                     | 영한번역       |
| 에이치앤비코스메틱            | 사업제안서                   | 한중번역       |



# 번역 프로젝트 실적(2020)

|           |                        |         |
|-----------|------------------------|---------|
| 에이피알에이전시  | 스텔라 맥카트니 컬렉션 보도자료      | 영한번역    |
| 에이치앤비코스메틱 | 화장품 설명서                | 한영번역    |
| 에이피알에이전시  | 육스(YOOX) 보도자료          | 영한번역    |
| 정인크리에이티브  | 한솔제지 홍보 스크립트           | 한영번역    |
| 하이네켄코리아   | 2020 목표설정 자료           | 한영번역    |
| 현대엘리베이터   | 안전회보                   | 한영번역 전담 |
| 에이피알에이전시  | 포브스 코리아 CEO 인터뷰        | 영한번역    |
| 현대엘리베이터   | 작업 및 교육일지              | 한중번역    |
| 현대엘리베이터   | 내부 트레이닝 자료             | 한중번역    |
| 보이스커뮤니케이션 | 팀버랜드 FW20 캡슐 컬렉션       | 영한번역    |
| 에이피알에이전시  | YOOX 보도자료              | 영한번역    |
| 에이치앤비코스메틱 | 미셀라 설명문안               | 한영번역    |
| 에이피알에이전시  | SHARON CHO x YOOX 보도자료 | 영한번역    |
| 에이피알에이전시  | Luxury Interview       | 한영번역    |
| 현대엘리베이터   | 중국 국가안전규정              | 중한번역    |



# 번역 프로젝트 실적(2020)

|           |                                                    |                  |
|-----------|----------------------------------------------------|------------------|
| 삼성물산      | Juun.J(준지) 인터뷰 자료                                  | 한영번역             |
| LG전자      | LG 이노베이션 갤러리 자료                                    | 한영번역, 한중번역, 한일번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 팀버랜드 2030 목표 보도자료                                  | 영한번역             |
| 에이치앤비코스메틱 | 신제품 설명문안                                           | 한영번역             |
| 보이스커뮤니케이션 | 팀버랜드 2030 목표 내부자료 및 인터뷰                            | 영한번역             |
| 에이피알에이전시  | 예거 르쿨트르 인터뷰 자료                                     | 영한번역             |
| 보이스커뮤니케이션 | 팀버랜드 FW20 컬렉션 보도자료                                 | 영한번역             |
| 에이피알에이전시  | Jaeger-LeCoultre Glory to the Filmmaker 2020 prize | 영한번역             |
| 에이피알에이전시  | 베네딕트 컴버배치 인터뷰                                      | 한영번역             |
| 에이피알에이전시  | DKNY FA20 캠페인 보도자료                                 | 영한번역             |
| 보이스커뮤니케이션 | 팀버랜드 F20 Product Releases                          | 영한번역             |
| 레호        | 2021 SS 컬렉션                                        | 영한번역             |
| 보이스커뮤니케이션 | MIDO 보도자료                                          | 영한번역             |
| 한국물산업협의회  | 클러스터리더스포럼 결과 보고서                                   | 한영번역             |
| 라이온코리아    | 핸드숍 제품라벨                                           | 한영번역             |



# 번역 프로젝트 실적(2020)

|              |                     |            |
|--------------|---------------------|------------|
| 에이피알에이전시     | 예거 르쿨트르 콜라보 자료      | 영한번역       |
| 에이피알에이전시     | 예거 르쿨트르 인터뷰 질문지     | 한영번역       |
| 보이스커뮤니케이션    | 팀버랜드 FW20 보도자료      | 영한번역       |
| 국립재난안전연구원    | 쓰나미 대피 가이드라인        | 영한번역, 일한번역 |
| 한국의료기기공업협동조합 | 의료기기 ISO 자료 2019    | 영한번역       |
| 한국의료기기공업협동조합 | 의료기기 ISO 자료 2020    | 영한번역       |
| 에이피알에이전시     | 예거 르쿨트르X지문 인터뷰 자료   | 한영번역       |
| 큐브픽처스        | 울산경제자유구역 홍보 시나리오    | 한영번역       |
| 현대엘리베이터      | 유해화학물질 작업공정별 관리요령   | 한몽번역       |
| 현대엘리베이터      | 관리대상 유해물질 취급작업 안전수칙 | 한몽번역       |
| 수협중앙회        | 원전 오염수 반대 한일공동 성명서  | 한영번역, 한일번역 |
| 에이피알에이전시     | YOOX Holiday Beats  | 영한번역       |
| 에이피알에이전시     | 지문 인터뷰              | 한영번역       |
| 태진미디어        | 2020 이노베이션페어        | 한영번역       |
| 보이스커뮤니케이션    | 팀버랜드 FW20 TrueCloud | 영한번역       |



# 번역 프로젝트 실적(2020)

|           |                           |      |
|-----------|---------------------------|------|
| 에이피알에이전시  | YOOX 보도자료                 | 영한번역 |
| 하이네켄코리아   | 제조단계 조사표                  | 한영번역 |
| 큐브픽처스     | 울산북구의회 홍보영상 스크립트          | 한영번역 |
| PMG코리아    | 제품 사용 매뉴얼                 | 영한번역 |
| 현대엘리베이터   | 화기작업 취급 안전수칙              | 한영번역 |
| 에이피알에이전시  | YOOX 보도자료                 | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | MIDO Ocean Star 200C 보도자료 | 영한번역 |
| 큐브픽처스     | 독도박물관 전시용 네임택             | 한영번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | MIDO 앰배서더 보도자료            | 영한번역 |
| 하이네켄코리아   | Internal 자료               | 영한번역 |
| 에이치앤비코스메틱 | 프로젝트 자료                   | 중한번역 |



# 번역 프로젝트 실적(2019)

|           |                     |             |
|-----------|---------------------|-------------|
| 현대엘리베이터   | 산업안전보건법             | 한영번역 전담     |
| 현대엘리베이터   | 안전회보                | 한영번역 전담     |
| 현대엘리베이터   | 화재 및 감전사고예방 가이드라인   | 한영번역        |
| 에이피알에이전시  | 울리치 보도자료            | 영한번역        |
| SKC       | 프로젝트 자료             | 영-중번역       |
| 하이네켄코리아   | 직원 매뉴얼 자료           | 영한번역        |
| 큐브픽처스     | 울산북구의회 홍보영상         | 한영번역        |
| 에이피알에이전시  | 그리핀x울리치 보도자료        | 영한번역        |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도 바론첼리 컬렉션 보도자료    | 영한번역        |
| 태진미디어     | 유한킴벌리 홍보영상 스크립트     | 한영번역 및 영문감수 |
| 에이피알에이전시  | 울리치 남성 2019 SS 보도자료 | 영한번역        |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도 멀티포트 보도자료        | 영한번역        |
| 농협중앙회     | 2019 사업현황 자료        | 한일번역        |
| 하이네켄코리아   | 홈페이지                | 영한번역        |
| 하이네켄코리아   | 직원 매뉴얼              | 영한번역        |



# 번역 프로젝트 실적(2019)

|                      |                      |               |
|----------------------|----------------------|---------------|
| 보이스커뮤니케이션            | 미도 제품자료              | 영한번역          |
| 인크리에이티브              | 서울함공원 홈페이지 및 리플릿     | 한영번역 및 영문감수   |
| 큐브픽처스                | 울산광역시 북구 홍보영상 자막     | 한영번역          |
| 보이스커뮤니케이션            | 미도 커맨더 빅데이트 보도자료     | 영한번역          |
| 보이스커뮤니케이션            | 비도 바론첼리 와일드스톤 자료     | 영한번역          |
| 하루앤랩                 | 화장품 안정성평가 결과보고서      | 한중번역          |
| 하루앤랩                 | 보습지속력 결과보고서          | 한중번역          |
| 수협중앙회                | 어선자료                 | 한영번역          |
| 농협중앙회                | 협동조합 법제포럼 발표 자료      | 한영번역          |
| 보이스커뮤니케이션            | 미도 레드볼 클리프 다이빙 보도자료  | 영한번역          |
| 에스지컴                 | 2019 KEB하나은행 인비테이셔널  | 한중번역, 한일번역 전담 |
| 신우회계법인               | 대리법인 계약서             | 영한번역          |
| 해양정보기술/대영엔지니어링/지오아이티 | 너울성 파랑 예측모델 관련 요약보고서 | 한영번역          |
| 하이네켄코리아              | 글로벌 커리어 웹사이트         | 한영번역, 영한번역    |
| 보이스커뮤니케이션            | 바론첼리 와일드 스톤 보도자료     | 영한번역          |





# 번역 프로젝트 실적(2019)

|               |                          |             |
|---------------|--------------------------|-------------|
| 에이피알에이전시      | 캘빈클라인 진, 언더웨어, 액세서리 보도자료 | 영한번역        |
| 현대엘리베이터       | 내부 공문                    | 한영번역        |
| 현대엘리베이터       | 트레이닝 커리큘럼                | 한영번역        |
| 농협중앙회         | 안성농식품물류센터 자료             | 한영번역        |
| 인크리에이티브       | 강남구 보건소 홍보책자             | 한영번역 및 영문감수 |
| 한양대학교 현대영화연구소 | 국제학술대회 자료                | 한영번역, 영한번역  |
| 내츄럴코리아        | 제품 소개자료                  | 한중번역        |
| 현대엘리베이터       | 해외법인 관리자 교안              | 한영번역        |
| 정인크레이티브       | 스마트 팩토리 자료               | 한영번역        |
| PMG코리아        | 홍보영상 스크립트                | 영한번역        |
| 엘오티베쿰         | 제품 매뉴얼                   | 영한번역        |
| 하이네켄코리아       | 홈페이지                     | 영한번역        |
| 큐브픽처스         | EK중공업 카달로그               | 한영번역, 한일번역  |
| 에이치앤비코스메틱     | 화장품 입점 제안서               | 중한번역        |
| 라이온코리아        | 제품 라벨                    | 한영번역        |



# 번역 프로젝트 실적(2019)

|                 |                     |             |
|-----------------|---------------------|-------------|
| 세창엔지니어링         | 시험검사서               | 일한번역        |
| 현대엘리베이터         | 산업안전보건법             | 한영번역 전담     |
| 현대엘리베이터         | 안전회보                | 한영번역 전담     |
| 에이치앤비코스메틱       | 화장품 설명서             | 중한번역        |
| 태진미디어           | 유한킴벌리 홍보자료          | 한중번역 및 중문감수 |
| 보이스커뮤니케이션       | 레인플라워 보도자료          | 영한번역        |
| 국제협동조합농업기구(ICA) | 로치데일 어워드 관련자료       | 영-서번역       |
| 디자인153          | IMO 2020            | 영한번역        |
| 에이피알에이전시        | 마르니 브랜드 보도자료        | 영한번역        |
| 라파바이오           | 제품설명서               | 한영번역        |
| 에이치앤비코스메틱       | 화장품 설명서             | 한중번역(번체)    |
| 현대엘리베이터         | 내부 자료               | 중한번역        |
| 수협중앙회           | 제안서                 | 영한번역        |
| 에이치앤비코스메틱       | 화장품 설명서             | 한영번역        |
| 보이스커뮤니케이션       | 미도 레드볼 클리프 다이빙 보도자료 | 영한번역        |



# 번역 프로젝트 실적(2019)

|           |                     |      |
|-----------|---------------------|------|
| 보이스커뮤니케이션 | 오션스타 보도자료           | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도 빌바오 프레스 이벤트 보도자료 | 영한번역 |
| 정인크레이티브   | SKT 홍보영상            | 한영번역 |
| 수협중앙회     | 보도자료                | 한영번역 |
| 수협중앙회     | 국제회의 자료             | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 커맨더 빅데이트 보도자료       | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 멀티포트 패트리모니 보도자료     | 영한번역 |
| 수협중앙회     | 키갈리 선언 관련자료         | 한영번역 |
| 라이온코리아    | 제품설명서               | 한영번역 |
| 수협중앙회     | 키갈리 총회 관련자료         | 영한번역 |
| 정인크레이티브   | SKT 홍보 시나리오         | 한영번역 |
| 에이피알에이전시  | 마리끌레르, ELLE 보도자료    | 한영번역 |
| 수협중앙회     | ICA정기총회 프로그램 자료     | 영한번역 |
| 하이네켄코리아   | 내부 규정               | 영한번역 |
| 보이스커뮤니케이션 | 오션스타 크로노미터 보도자료     | 영한번역 |



# 번역 프로젝트 실적(2019)

|           |                                                |                |
|-----------|------------------------------------------------|----------------|
| PUBG      | PEC 2019(Peacekeeper Elite Championship) PT 자료 | 한중번역           |
| 하이네켄코리아   | 홍보영상                                           | 한영번역(영상)       |
| 수협중앙회     | ICA정기총회 세션 자료                                  | 영한번역           |
| 큐브픽처스     | EK중공업 홍보영상                                     | 한영번역, 한일번역(영상) |
| 수협중앙회     | 정부부처 공문                                        | 불한번역           |
| 하이네켄코리아   | 구매정책                                           | 영한번역           |
| 수협중앙회     | 방한 관련자료                                        | 불한번역           |
| 현대엘리베이터   | 내부 안전자료                                        | 한영번역           |
| 수협중앙회     | 지속가능 발전 관련자료                                   | 영한번역           |
| 보이스커뮤니케이션 | 커맨더 블루 웨이드 보도자료                                | 영한번역           |
| 수협중앙회     | 어업인수산 보도자료                                     | 한영번역           |
| 보이스커뮤니케이션 | 멀티포트 크로노미터 보도자료                                | 영한번역           |
| 수협중앙회     | 연차보고서                                          | 한영번역           |
| 국립재난안전연구원 | 서울성 파랑 및 지진해일 관련 전문자료                          | 일한번역           |
| 하이네켄코리아   | 내부자료                                           | 영한번역           |



# 번역 프로젝트 실적(2018)

|                       |                    |                  |
|-----------------------|--------------------|------------------|
| 현대엘리베이터               | 산업안전보건법            | 한영번역 전담          |
| 현대엘리베이터               | 안전회보               | 한영번역 전담          |
| 대영엔지니어링/해안해양기술/해양정보기술 | 해양재난 예측관련 기술보고서    | 한영번역             |
| 에이치앤비코스메틱             | 화장품 설명서            | 한영번역, 한중번역, 일한번역 |
| 기술보증기금                | 국제기구 관련자료          | 영문감수             |
| 기술보증기금                | 해외기업 기술평가 보고서      | 한영번역 및 영문감수      |
| 보이스커뮤니케이션             | 스위스 미도 보도자료        | 영한번역             |
| 에이피알에이전시              | 조르지오 아르마니 보도자료     | 영한번역             |
| 서울창업허브                | 해외 엑셀러레이터 유치 관련 자료 | 한영번역             |
| 하이네켄코리아               | 내부 트레이닝 자료         | 영한번역             |
| 아워홈                   | 제안서                | 한영번역             |
| 라이온코리아                | 대외공문               | 한중번역             |
| LG전자                  | 기업 투어행사 관련자료       | 영-인니어번역          |
| 기술보증기금                | EIB 발간자료           | 영한번역 및 자료제작      |
| 라이온코리아                | 제품소개서              | 한중번역             |



# 번역 프로젝트 실적(2018)

|           |                     |               |
|-----------|---------------------|---------------|
| 에이피알에이전시  | 타미 힐피거 신상품 론칭 보도자료  | 영한번역          |
| 보이스커뮤니케이션 | 스위스 론진 보도자료         | 한영번역          |
| 보이스커뮤니케이션 | 스위스 미도 보도자료         | 중한번역          |
| KPGA/에스지컴 | 2018 KEB하나은행 인비테이셔널 | 한중번역, 한일번역 전담 |
| 인크리에이티브   | 서울함공원 홈페이지          | 한영번역 및 영문감수   |
| 플랜잇프로덕션   | 현대 스폰서십 자료          | 영-러번역         |
| 하이네켄코리아   | 운송 관련 가이드           | 영한번역          |
| 수협중앙회     | 터키 어업현황 자료          | 영한번역          |
| 현대엘리베이터   | 산업안전보건법             | 한영번역 전담       |
| 현대엘리베이터   | 안전회보                | 한영번역 전담       |
| 수협중앙회     | 지구별수산업협동조합정관        | 한영번역          |
| 엘오티베쿰     | 기계제품 매뉴얼            | 영한번역          |
| 엘오티베쿰     | 회사소개서               | 한베번역          |
| LG전자      | 제품시공 실습 매뉴얼         | 한포번역          |
| 태진미디어     | 제주소주 제품홍보 자료        | 한영번역, 한중번역    |



# 번역 프로젝트 실적(2018)

|           |                        |                 |
|-----------|------------------------|-----------------|
| 보이스커뮤니케이션 | 미도 오션스타 보도자료           | 영한번역            |
| 한국동서발전    | 국제회의 환영사               | 한영번역            |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도 바론첼리 컬렉션 보도자료       | 영한번역            |
| 수협중앙회     | 상호금융 및 어선보험 자료         | 한영번역            |
| 인크리에이티브   | 2018 강남페스티벌 프로그램       | 한영번역            |
| 라이온코리아    | 온감테라피 제품자료             | 한영번역            |
| 라이온코리아    | 아이깨끗해 제품자료             | 한영번역            |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도 멀티포트 컬렉션 보도자료       | 영한번역            |
| 에이피알에이전시  | 울리치 콜라보레이션 보도자료        | 영한번역            |
| 인크리에이티브   | 서울함공원 리플렛              | 한중번역, 한일번역 및 감수 |
| 에이피알에이전시  | 그리핀x울리치 컬렉션 보도자료       | 영한번역            |
| LG전자      | 감사장 및 설문지              | 영-캄번역           |
| 하이드로넷     | 베트남 제안서 및 프레젠테이션 자료    | 한영번역, 한베번역      |
| 농협중앙회     | 2018 ICAO 이사회 자료       | 한영번역, 영한번역      |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도 바론첼리 레이디 데이앤나잇 보도자료 | 영한번역            |



# 번역 프로젝트 실적(2018)

|           |                        |           |
|-----------|------------------------|-----------|
| 보이스커뮤니케이션 | 미도 레인플라워 리미티드 에디션 보도자료 | 영한번역      |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도 일간지 보도자료관련          | 한영번역      |
| 하이네켄코리아   | 내부 매뉴얼 자료              | 영한번역      |
| 보이스커뮤니케이션 | CEO 및 모델 인터뷰           | 영한번역      |
| 정인크레이티브   | 원자력병원 홍보영상 자료          | 한영번역      |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도 바론첼리 홍보자료           | 영한번역      |
| 디자인153    | 외국계 기업 매뉴얼             | 영한번역      |
| 기술보증기금    | 기업 기술가치 평가방법 자료        | 영한번역      |
| 보이스커뮤니케이션 | 미도 보도자료                | 영한번역      |
| 수협중앙회     | 스리랑카 수산업 자료            | 영한번역 및 편집 |
| 인크리에이티브   | 포물라 드리프트 매뉴얼           | 영한번역      |
| CJ ENM    | 계약서                    | 영한번역      |





## 영어, 독일어, 프랑스어 통역

| 서비스   | ~ 1H    | ~ 6H     | 초과시간    |
|-------|---------|----------|---------|
| 동시통역  | 50-70만원 | 80-100만원 | 10-20만원 |
| 전문순차  | 40-70만원 | 60-100만원 | 10-20만원 |
| 일반순차  | 30-40만원 | 40-50만원  | 8-10만원  |
| VIP의전 | 40-70만원 | 60-100만원 | 10-20만원 |
| 수행통역  | 20-25만원 | 30-40만원  | 8만원     |
| 상담회통역 | 별도협의    | 20-30만원  | 8만원     |

## 아랍어, 스페인어, 러시아어 통역

| 서비스   | ~ 1H    | ~ 6H     | 초과시간    |
|-------|---------|----------|---------|
| 동시통역  | 60-80만원 | 80-100만원 | 10-20만원 |
| 전문순차  | 50-80만원 | 60-100만원 | 10-20만원 |
| 일반순차  | 40-50만원 | 50-60만원  | 8-10만원  |
| VIP의전 | 50-80만원 | 60-100만원 | 10-20만원 |
| 수행통역  | 30-35만원 | 40-50만원  | 8만원     |
| 상담회통역 | 별도협의    | 30-40만원  | 8만원     |

## 중국어, 일본어 통역

| 서비스   | ~ 1H    | ~ 6H    | 초과시간    |
|-------|---------|---------|---------|
| 동시통역  | 50-70만원 | 70-90만원 | 10~15만원 |
| 전문순차  | 30-70만원 | 50-90만원 | 10~15만원 |
| 일반순차  | 20-30만원 | 30-40만원 | 8~10만원  |
| VIP의전 | 30-70만원 | 50-90만원 | 10~15만원 |
| 수행통역  | 15-20만원 | 25-35만원 | 8만원     |
| 상담회통역 | 별도협의    | 15-30만원 | 8만원     |



## 외국어 → 한국어 번역

| 언어     | 분량    | 단가(원)         |
|--------|-------|---------------|
| 영어     | 250단어 | 20000 - 40000 |
| 중국어    | 700자  | 20000 - 40000 |
| 일본어    | 700자  | 20000 - 40000 |
| 프랑스어   | 250단어 | 35000 - 45000 |
| 러시아어   | 250단어 | 35000 - 45000 |
| 스페인어   | 250단어 | 35000 - 45000 |
| 아랍어    | 250단어 | 35000 - 45000 |
| 폴란드어   | 250단어 | 40000 - 50000 |
| 인도네시아어 | 250단어 | 40000 - 50000 |
| 베트남어   | 250단어 | 35000 - 45000 |

## 한국어 → 외국어 번역

| 언어     | 분량    | 단가(원)         |
|--------|-------|---------------|
| 영어     | 700자  | 35000 - 45000 |
| 중국어    | 700자  | 30000 - 40000 |
| 일본어    | 700자  | 30000 - 40000 |
| 프랑스어   | 250단어 | 45000 - 55000 |
| 러시아어   | 250단어 | 45000 - 55000 |
| 스페인어   | 250단어 | 45000 - 55000 |
| 아랍어    | 250단어 | 45000 - 55000 |
| 폴란드어   | 250단어 | 50000 - 60000 |
| 인도네시아어 | 250단어 | 50000 - 60000 |
| 베트남어   | 250단어 | 40000 - 50000 |

\* 상기 언어 외 진행도 자세히 상담해드립니다.



Thank you!

